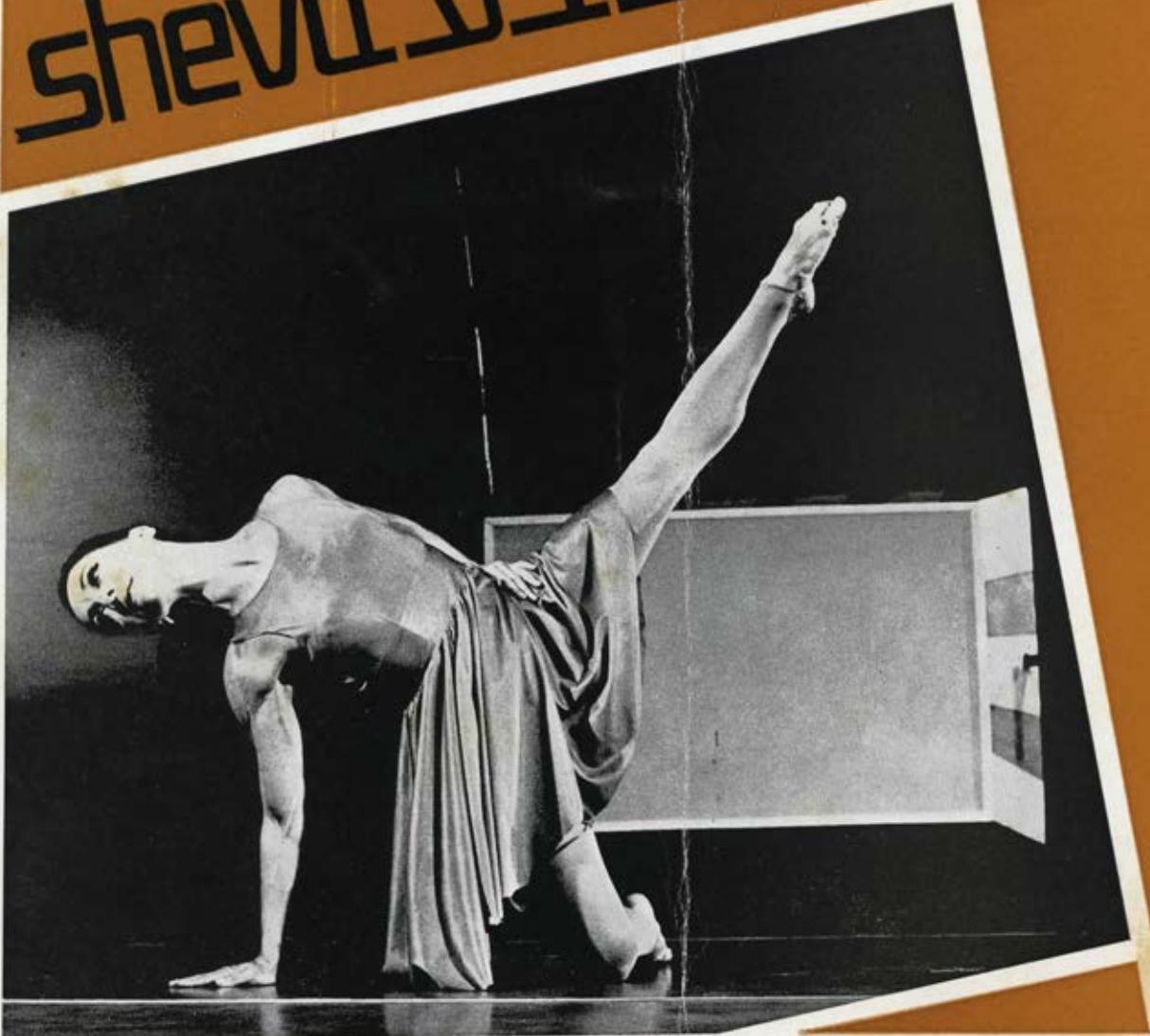


1970

bat DANCE COMPANY
sheva להקת-חיל בתק-שבעה



ב

להקת מחול

בַּת שְׁבָע

טייסות: בתשבע דה רוטשילד
יועצת אמנותית: מארתה נראחט
מנהל אמנותי: נורמן ווקר

רקדניות

רנה שינפלד — משה אפרתי
רנה גלוק רחמים רון נורית שטרן

עם

צלילה גולדשטיין
יעל לביא יעקב שריר

וגם

דליה לוי לורי פרידמן יונה קוֹז אַסְטֶר נְדָלָר
פָּמֵלה שְׂרָנִי בָּרוּךְ בָּקָר יַאֲיר וַדִּי
אַבְנָר וַדִּי

מנהל הצגה ואסיטנט
לניהול חזרות: משה רומנו
חישום ראשי: דן רדר
ביוזם תלבשות: יהודית לוי
בויית תפאורות: זאב הפלרין
בגדי טרץ': חלר
תנה אלרגון הצגות: שלמה בושמי¹
יחסוי ציבור: יוסף פרנקל
צילומים: פרסומת
טוליה חרמתי: ד. בלקיין
עיצוב שרו: תכנית

להקת מחול בתשבע נתמכת על ידי
קרן בתשבע לאמנות והשכלה,
שד. ההשכלה 9, תל אביב

יעזיצים:
గארי ברתני: מוסיקה
חיים תכלת: תאורה



נשים :
רינה גLOCK
אסטר נDEL
פמלה שREENI
לורי פרידמן

דואט :
אסטר נDEL, ברוך בקר
פמלה שREENI, מרכוס שולקיניד
לורי פרידמן, אבנר ורד

פניות ומינויים : רינה גLOCK ורחלמים רון

"... גם הם משרתים — המצלמים בלבד..."

כוריאוגרפיה : רינה גLOCK
מוסיקה : נארי ברתני
תפאורה : דני קרוון
תלבושות : גלית גת
תאורה : חיים תכלת
שיקופיות : מולה את הרמותי

לעת צפייה



לקראת סיום העבודה על יצירה חדשה ישנו רגע שבו המיציאות והבלתי-מציאותי חוטפים זה זהה. שבו החזרה נהפכת להצגה והקן המפריד בין האמיתי והמדומם אינו ניתן להגדירה.

חזרה!... (?)

כוריאוגרפיה: נורמן מורייס

מוזיקה: מונקיידואולטס

תאורה: חיים תכלת

תלבושות: גליה נת

כוריאוגרפית:

רינה גLOCK

רקדנים:

משה אפרתי נורית שטרן משה רומנו

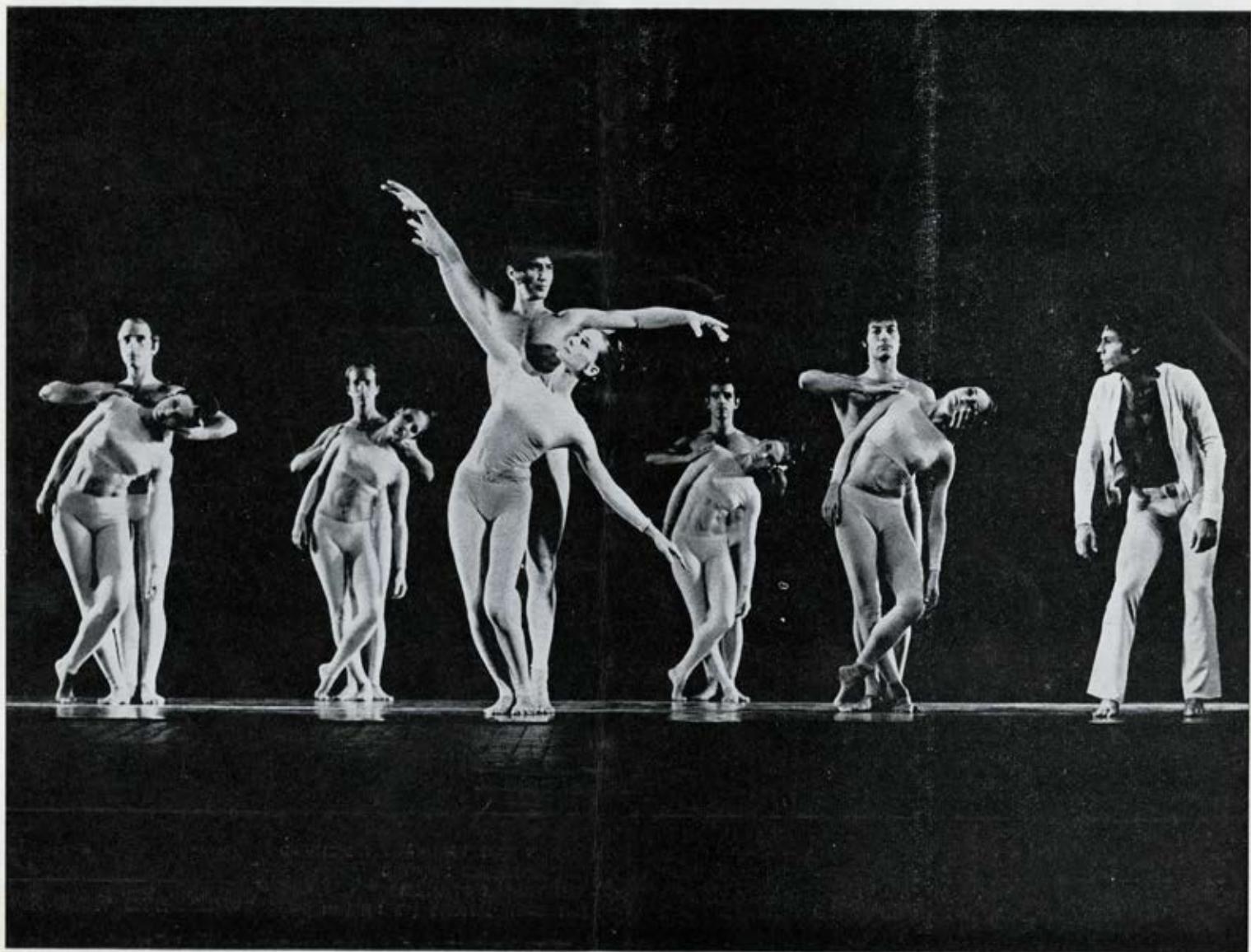
עם

דליה לוי צלייה גולדשטיין לורי פרידמן
אהוד בנדוד יעקב שריר ברוך בקר

קונצרטו לבלוי הקשה

משה אפרתי רנה שינפלד אהוד בזידוד
נורית שטרן רון וחלמי רון
צלילה גולדשטיין אסתר נדר פמליה שרני
ברוך בקר יעקב שריר אייר ורדי

כוריאוגרפיה: נורמן מורייס
מוסיקה: ליונרד סלוזו
תלבושות: גלית גת
תאורה: חיים תכלת





לתוכן המבוך

רנה שנפלד משה אפרתי

כוריאוגרפיה ותלבושות: מארתה גראטס
מוסיקה: ג'אניקארלו מגוצי
תפאורה: איסאמו נוגוצי
תאורה: ג'ין רוזנטאל וחיים תכלת

הגיבור תואם, נסיך קורינטוס, יצא לכתרים ונכנס לתוך המבוך, כשהוא מונחה על ידי חוט סתום שוננת לו הגסיכה אריידנה, ושם נאבק עם המינוטאורים והרגנו.

יצירתה של מארתה גראטס "לתוכן המבוך" שואבת את השראה מגדרה זו. ואולם כאן נהף הסיפור לדrama שנושאה כיבושו של הפחו עצמו. הגיבורת נכנסת לתוך נוף שאינו אלא נביי נשמה, הולכת בעקבות החוט הדק של אומץ לבבה, כדי למצוות את הפחד האורב כמו מפלצת, כמו מינוטאורוס, בקרבה. היא מתגנשת עטוי, מכנית אותו ויוצאת לחופשי.

אגודה יונית מסורת על מפלצת, חizia פר וחizia אודם, שנקראה מינוטאורים והוחזקה בפקודת מלך כתרים במבוך שכאי, בחרצאה מתחבשה במלחמה, נגזר על עמה של קורינטוס לשולח את התשע שנים ארבעה-עשר מבחריו עלייה ועלמותיה לברכות, להיות טרף למינוטאורים.



ERRAND INTO THE MAZE

Choreography
and Costumes: **Martha Graham**

Music: **Gian Carlo Menotti**

Set: **Isamu Noguchi**

Lighting: **Jean Rosenthal**

A Greek legend tells of a beast, half-bull, half-man, called the Minotaur, which was kept by the King of Crete in a labyrinth. Every nine years, as a penalty of war, the people of Corinth were doomed to send to Crete fourteen of the city's finest youth and maidens to be fed to the Minotaur.

The hero, Theseus, prince of Corinth, went himself to Crete and into the labyrinth, guided by a secret thread which had been given to him by the Princess Ariadne, and there fought and killed the Minotaur.

Martha Graham's *ERRAND INTO THE MAZE* derives from the legend. But here the story has been transformed into a drama about the conquest of fear itself. The heroine enters a landscape like the maze of her own heart, and goes along the frail thread of her courage to find the fear with lurks like a Monster, a Minotaur, within her. She encounters it, conquers it and emerges to freedom.

Rina Schenfeld

Moshe Efrati



PERCUSSION CONCERTO

Choreography: Norman Morrice
Music: Leonard Salzedo
Costumes: Galya Gat
Lighting: Haim Tchelet

Moshe Efrati Rina Schenfeld Ehud Ben-David
Nurit Stern Rahamim Ron

Tselila Goldstein Esther Nadler Pamela Sharni
Bruce Becker Yaakov Sharir Yair Vardi



REHEARSAL!... (?)

Towards the end of the creation of a new work there is a moment when the real and the unreal overlap, when rehearsal becomes performances and the line between what is true and what is simulate is impossible to define.

Choreography : NORMAN MORRICE

Music: MONCAYO-REVUELTAS (PEER)

Costumes: GALYA GAT

Lighting: HAIM TEHELET

A Choreographer:

Rena Gluck

Dancers:

Moshe Efrati

Nurit Stern

and

Dalya Levy

Tselila Goldstein

Ehud Ben-David

Yakov Sharir

Moshe Romano

Laurie Friedman

Bruce Becker

TIME FOR WAITING

"...They also serve — who only stand and wait..."

Choreography: Rena Gluck
Music: Gary Bertini
Set: Danny Karavan
Costumes: Galya Gat
Slides: Mula & Haramaty
Lighting: Haim Tchelet

Women:

Rena Gluck
Esther Nadler
Pamela Sharni
Laurie Freedman

Duets:

Esther Nadler and Bruce Becker
Pamela Sharni and Marcus Schukind
Laurie Freedman and Avner Vered

"Imaginary Meeting": Rena Gluck and Rahamim Ron



bat sheva

dance company

Founder: **BETHSABEE DE ROTHSCHILD**
Artistic Advisor: **MARTHA GRAHAM**
Artistic Director: **NORMAN WALKER**

D A N C E R S

RINA SCHENFELD MOSHE EFRATI
RENA GLUCK RAHAMIM RON NURIT STERN

with

Tselila Goldstein **Yael Lavy** **Yaakov Sharir**

and

Dalya Levy Laurie Freedman Yona Koch
Esther Nadler Pamela Sharni Bruce Becker
Yair Vardi Avner Vered

Advisers:

Gary Bertini: Music

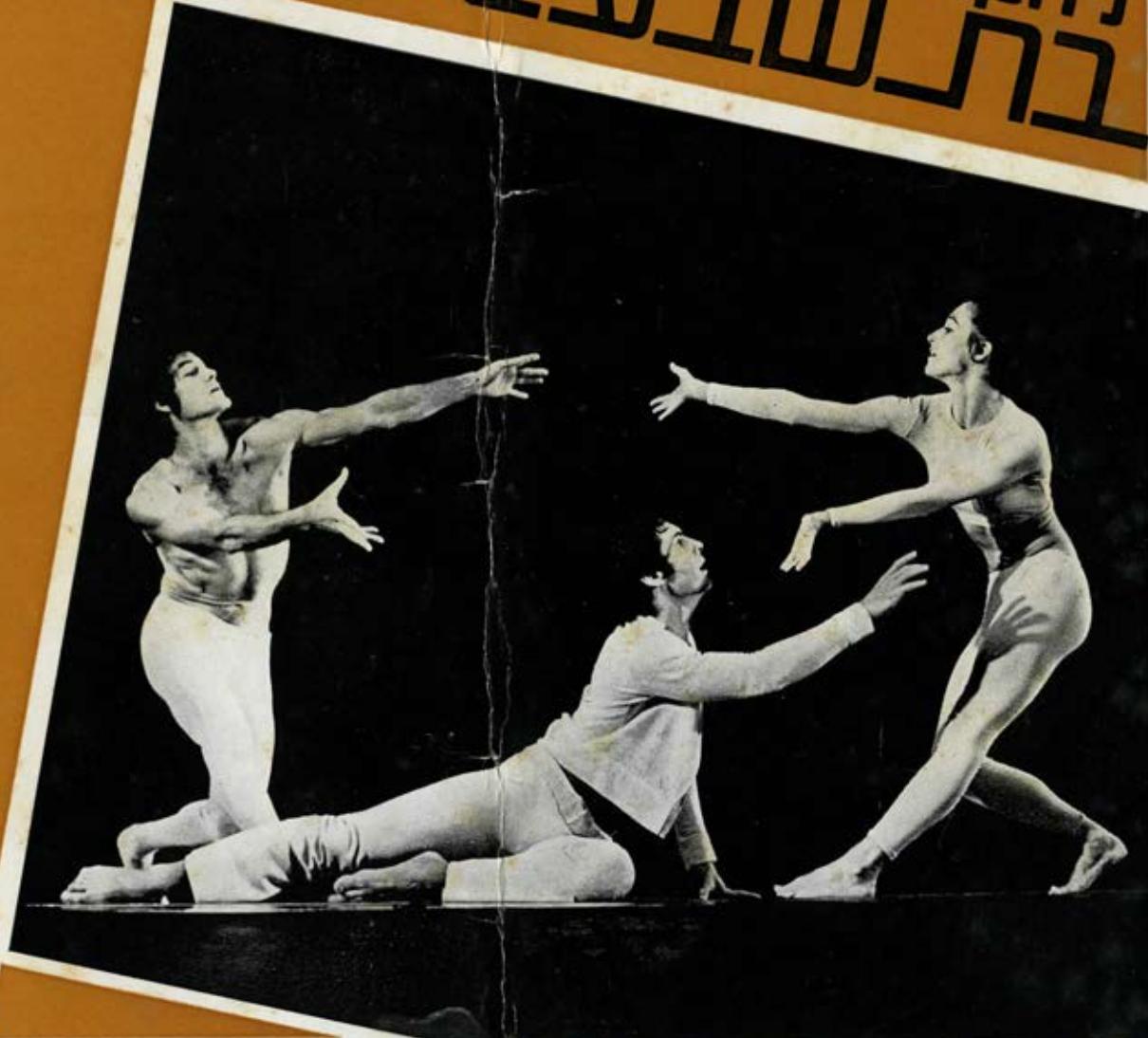
Haim Tchelet: Lighting

THE BATSHEVA DANCE COMPANY
IS SPONSORED BY THE BATSHEVA
FOUNDATION for ART and LEARNING

9, Sderot Hahaskala, Tel Aviv, Israel

Assistant Rehearsal Director
& Stage Manager: **Moshe Romano**
Chief Electrician: **Dan Redler**
Sets built by **Ze'ev Halperin**
Costumes executed by **Jehudith Levy**
Tights: **Heller**
Public Relations: **Joseph Frenkel**
Publicity: **D. Belkin**
Photographs: **Mula-Haramati**
Graphics: **Izac Jerez**

8
bat sheva DANCE COMPANY
ללהקת מחול בת שבע



ב